VOL. XIII NO. 140 - 1301

السنة الثالثة عشرة

صاحب الجريدة ورئيس تحريرها المسؤول
عيسى داود العيسى
مدير ادارة الجريدة
داود بندلي العيسى

الوصولات
يجب ان تكون مختومة بختم الادارة، وموقعة من صاحب الجريدة

# فلسطين
"La Palestine"

جريدة يومية ، سياسية ، اخبارية ، ادبية

الاشتراك
في يافا جنيه وربع ، في فلسطين وشرق الاردن جنيه ونصف وفي الخارج عشرة دولارات اميركية

الاعلانات
أجرة السطر ٥٠ ملا، الاعلانات الشهرية والسنوية يتفق عليها مع الادارة

المخابرات
يافا — صندوق البريد ١٩٤ — تلفون ٩٤

الاحد في ٢٤ تشرين الثاني سنة ١٩٢٩ — Jaffa Sunpay 24 th. November 1929 — ٢٢ جادى الاخرة الهجري سنة ١٣٤٨

## رد عالم مسلم
## على نداء اوسشكن

رئيس جمية كارن كايمت في دعواه ان رجوع اليهود الى فلسطين امر لا بد منه تصديقاً لنبوات الانبياء

حينما اطلعت على هذا النداء المعرب عن الفرنساوية في جريدة فلسطين عدد (١٢٥) تذكرت مناظرة كانت جرت بيني وبين احد افاضل القسيسين الاجانب في مسألة رجوع اليهود الى فلسطين من الوجهة الدينية ، كان رأيه فيها ان كثيرا من نبوات الانبياء الواردة في التوراة بخصوص رجوعهم الى ارض ميعادهم تنطبق على الحالة الحاضرة وانه لا بد من رجوعهم اليها في هذه الايام قريبا ومن شرائهم لها بالفضة حسب النبوة ومن فناء ثلثيهم وبقاء الثلث الاخر فيها وايمان هذا الثلث بالمسيح عليه السلام وصيرورته مسيحيا فعلا حسب النبوة ايضا .

وكان رأيي ان عودهم ورجوعهم اليها الموعودون هم به والذي لاجله سميت فلسطين ارض ميعادهم وان شراءهم لها بالفضة وفناء ثلثيهم وبقاء الثلث الاخر فيها وايمان هذا الثلث بالمسيح عليه السلام كل ذلك قد تحقق وحصل فعلا فيما مضى من بعد سبيهم الى بابل بمقتضى صريح تلك النبوات .

وكان قد استدل على حجة رأيه بما ورد في ارميا اصحاح ٣٢ آية ٤٣ (هكذا قال الرب كما جلبت على هذا الشعب كل الشر العظيم هكذا اجلب انا عليهم كل الخير الذي تكلمت به اليهم، فتشترى الحقول في هذه الارض التى تقولون انها خربة بلا انسان وبلاحيوان وقد دفعت ليد الكلدانيين. يشترون الحقول بفضة ويكتبون ذلك فى صكوك ويختمون ويشهدون شهوداً في ارض بنيامين وحوالي اورشليم وفي مدن يهوذا ومدن الجبل ومدن السهل ومدن الجنوب لانى ارد سبيهم يقول الرب)

وبما ورد فى زكريا ١٣—٨ (ويكون في كل الارض يقول الرب ان ثلثين منها يقطعان ويموتان والثلث يبقى فيها، وادخل الثلث في النار وامحصهم كمحص الفضة وإمتحنهم إمتحان الذهب . هو يدعو باسمى وانا اجيبه. اقول هو شعبي وهو يقول الرب الهي )

وكنت قلت له ان يتمعن في هذه الايات يراها صريحة في ان ما اخبرت به قد حصل وتحقق فعلا فيما مضى ايام رجوعهم من سبي بابل لانها تقول (فتشترى الحقول في هذه الارض التي تقولون انها خربة بلا انسان وبلا حيوان وقد دفعت ليد الكلدانين ) : فان فلسطين الان ليست هي بيد الكلدانيين وليست هي خربة بلا إنسان وبلا حيوان ولكن كانت كذلك ايام سبي بابل واصرح من هذا قوله في آخر الآية ( لأني ارد سبيهم يقول الرب) فاذن ليس فى هذه الايات ادنى دلالة على رجوعهم الان وشرائهم لها بالفضة لان مضمون هذه الايات كان في حادثة مضت وانقضت وهكذا مضمون آيات زكريا فانها لاتنطبق ايضا على الحالة الحاضرة بدليل قوله بعدها (ويخرج نصف المدينة الى السبي وبقية الشعب لاتقطع من المدينة) فانها انما تنطبق على احد الحادثين والخرابين الماضيين اللذين تسببا عن فسادهم في الارض مرتين كما قال تعالى في القرآن الكريم ( وقضينا الى بني اسرائيل في الكتاب لتفسدن في الارض مرتين ) ولكن انطباقها على ماحل بهم بعد ظهور المسيح عليه السلام وبعد فعلهم معه مافعلوا أقرب من انطباقها على سبي بابل بدليل قوله في نفس هذه الايات ( والثلث يبقى فيها. وأمحصهم كمحص الفضة وأمتحنهم امتحان الذهب. هويدعو باسمي وانا اجيبه. اقول هو شعبي وهو يقول الرب الهي ) فانها تنطبق على من كان قد آمن من اليهود بالمسيح عليه السلام في ذلك الزمن لان الذين محصهم وامتحنهم ودعوا باسمه الى اخره هم الذين بقوا فيها كما صرحت به الاية وهم الذين كانوا قد آمنوا بالمسيح عليه السلام في ذلك الزمن وليس هم الذين اتوا اليها الان من الخارج كما هي الحالة الحاضرة واذن ليس في هذه الاية ايضا ادنى دلالة على رجوعهم الان . ولولا خوف الاطالة وعدم تحمل هذه الرسالة لبينت تفصيل وجه وكيفية انطباق هذه الايات السابقة من القرآن والتوراة على مفصل الحوادث الماضية دون انطباقها على الحاضرة

وقد أيدت رأيي بما ورد في أرميا ٢٩—١٠ (هكذا قال الرب اني عند تمام سبعين سنة لبابل اتعهدكم واقيم لكم كلامي الصالح بردكم الى هذا الموضع ) وقوله اية ١٤ ( يقول الرب وأرد سبيكم واجمعكم من كل الامم ومن كل المواضع التى طردتكم اليها) فهذه الايات صريحة في أن رجوعهم الموعود به وتعهد الله لهم فى كلامه الصالح به سيقيمه ويوفي به عند تمام سبعين سنة لبابل بردهم من سبيهم وبجمعهم من كل الاراضي التى طردهم اليها في ذلك الوقت

وبما ورد في ارميا ٣٠—٣ ( لانه ها ايام تأتي يقول الرب واردسبي شعبي اسرائيل ويهوذا وارجعهم الى الارض التي اعطيت اباءهم اياها فيمتلكونها) فانها تفيد ان وعدهم برجوعهم الى الارض التى اعطاها لابائهم سيكون ويتحقق في الايام الاتية بردهم اليها من سبيهم فيمتلكونها في تلك الايام بعد السبي لا في هذه الايام

وبما ورد ايضا في ارميا ٣١ —١٦ (فيرجعون من ارض العدو ويوجد رجاء لاخرتك يقول الرب فيرجع الابناء الى تخمهم) فانها تفيد ان رجوع الابناء الى تخمهم الموعود به يكون برجوعهم من ارض عدوهم حتى تنطبق الاية عليهم لا من ارض صديقهم لان عدوهم هو من سباهم عنده بالسيف والجوع .

وبما ورد ايضاً في ارميا ٣٢ —٣٦ (هكذا قال الرب اله اسرائيل عن هذه المدينة التى تقولون انها قد دفعت ليد ملك بابل بالسيف والجوع والوباء ها أناذا اجمعهم من كل الارض التي طردتهم اليها بغضبي وغيظي وبسخط عظيم واردهم الى هذا الموضع واسكنهم آمنين) فهذه الاية تفيد ان الذين يريد الله ان يجمعهم من كل الارض التى طردهم اليها بغضبه وسخطه ويريد ان يردهم الى مواضعهم هم الذين دفعهم ليد ملك بابل بالسيف والجوع والوباء .

وبما ورد فى حزقيال ٣٦—١٧ (ان بيت اسرائيل لما سكنوا ارضهم نجسوها بطريقهم وافعالهم . كانت طريقهم امامي كنجاسة الطامث — فسكبت غضبي عليهم لاجل الدم الذي سفكوه على الارض وباصنامهم نجسوها ، فبددتهم في الامم فتذروا في الاراضي. كطريقهم وكافعالهم دنتهم .فلما جاؤا الى الامم حيث جاؤا نجسوا اسمي القدوس اذ قالوا لهم هؤلاء شعب الرب وقد خرجوا من ارضه. فتحننت على اسمي القدوس الذي نجسه بيت اسرائيل في الامم حيث جاؤا .لذلك فقل لبيت اسرائيل هكذا قال السيد الرب ليس لاجلكم انا صانع يا بيت اسرائيل بل لاجل اسمي القدوس الذي نجستموه في الامم حيث جئتم. فاقدس اسمي العظيم المنجس في الامم الذي نجستموه في وسطهم. فتعلم الامم اني انا الرب يقول السيد الرب حين اتقدس فيكم قدام اعينهم . وآخذكم من بين الامم واجمعكم من جميع الاراضي وآتي بكم الى ارضكم). فان هذه الايات واردة في حق السابقين الاولين الذين هم حينما سكنوا ارضهم نجسوها بطريقهم وافعالهم فبددهم الله في الامم فتذروا فى الاراضى ونجسوا اسمه القدوس فيها وذلك كان ايام سبيهم لا في هذه الايام.

وهكذا باقي نبوات الانبياء ليس في واحدة منها مايدل على رجوعهم الآن فانه مامن نص او اشارة فى هذا الموضوع الا وهو مصحوب فى نفس الاية أو قبلها أو بعدها بنص او اشارة تدل على ان هذا الرجوع الموعود به قد مضى وانقضى وهذا ماعدا باقي ايات التوراة وايات الانجيل والقران التى تصرح بانه لاتقوم لليهود قائمة فى زمن من الازمنة ولا مكان من الامكنة (الى الابد) حسب تعبير التوراة ( والى النهاية) حسب تعبير الانجيل ( والى يوم القيامة) حسب تعبير القران : فما ورد فى القران قوله تعالى ( واذ تأذن ربك ليبعثن عليهم الى يوم القيامة من يسومهم سوء العذاب ) وقوله تعالى (ضربت عليهم الذلة اينما ثقفوا ) وقوله تعالى ( وجاعل الذين اتبعوك فوق الذين كفروا الى يوم القيامة) أي الذين اتبعوا عيسى عليه السلام أي امنوا به وصدقوه وهم النصارى والمسلمون اما الذين كفروا به فهم اليهود لانهم كذبوه ولم يؤمنوا به . ومما ورد فى الانجيل قوله ( ولكن قد ادركهم الغضب الى النهاية ) ومما ورد فى التوراة قوله فى عاموس (فقال لي الرب قد أتت النهاية على شعبي اسرائيل لااعود اصفح له بعد ) وقوله فى عاموس ايضا ٨—٧ (قد اقسم الرب بفخر يعقوب اني لا أنس الى الابد جميع اعمالهم. اليس من اجل هذا ترتعد الارض وينوح كل ساكن فيها) فانت ترى ان الكتب الثلاثة المقدسة قد اتفقت جميعها على انه لاتقوم لليهود قائمة التى من جملتها رجوعهم الى وطنهم الى الابد والى النهاية والى يوم القيامة فالقران صرح ان الله تعالى تأذن واعلن انه لابد وان يسلط عليهم من يسومهم سوء العذاب الى يوم القيامة وانه ضرب عليهم الذلة فى اي موضع وجدوا فيه وانه جعل من امن بالمسيح وهم النصارى والمسلمون فوق من كفروا به وهم اليهود الى يوم القيامة

والانجيل صرح بان الله تعالى انزل بهم غضبه الى النهاية والتوراة صرحت بان الله تعالى لا يعود يصفح لهم بعد لانها قد اتت نهايتهم وانه اقسم ان لا ينسى الى الابد جميع اعمالهم : ذلك كله بسبب ما فعلوا مع الانبياء خصوصا مع المسيح عليه السلام مما يستوجب بهم غضب الله الدائم ولعنته الابدية .

واذا كانت هذه الايات المقدسة قد صدقت فيما اخبرت به في هذا الموضوع حرفيا طيلة ما مضى في مئات والاف السنين فهل يصح ان لاتصدق فيما يأتي بعد

فبأي دليل وبأي اشارة من التوراة استدل رئيس جمية كارت كايمت ومن على شاكلته على رضا الله عليهم الان وارجاعهم الى فلسطين الذي يخالف به صريح ما اتفقت عليه التوراة والقرآن والانجيل وبأي استناد وعلى اي اعتماد قال الرئيس المذكور ( انه لاتستطيع اية معارضة ولا اية معركة فكرية ولا اية حرب كان مصدرها ان تقف حاجزاً امام تحقيق النبوة التاريخية رجوع الابناء الى

* سافروا الجهات اميركا في بواخر «المساجري ماريتيم» فهى افخر البواخر واكثرها راحة ورفاهية *

حضن امم) ومن ابن جاز لبريطانيا العظمى من الوجهة الدينية وهي دولة مسيحية ان تساعد أعداء دينها واعداء مقدساتها باسكانهم وتمكينهم من تلك المقدسات وان تخالف بذلك صريح انجيلها القاضي بالغضب عليهم الى النهاية وترضى هي عنهم وتساعدهم ؟ فاذا كانت الدولة البريطانية تريد مساعدتهم في اسكانهم فلسطين على امل ان يعتنقوا الديانة المسيحية حين سكنوا فيها واستناداً على آراء وأوهام بعض القسيسين منهم وان يندغموا في المسيحيين ويتلاشوا فيهم ويكونوا جزءاً منهم ويتركوا دينهم وقوميتهم التي انما يشتغلون الآن لاقامتها وتقويتها فان هذا الامل بعيد جداً اذا لم نقل انه مستحيل على اخلاق اليهود واطوارهم المعلومة فانهم اذا لم يؤمنوا بالمسيح عليه السلام ولم يندغموا في المسيحيين وهم اشلاء متفرقون لاحول لهم ولاقوة ولاقبية لهم ولاقومية فكيف يرضون أن يندغموا فيهم بعد أن يقيموا قوميتهم في وطنهم ويتمكنوا من اقامة شعائر دينهم في مقدساتهم ؟ ان هذا لوهم صرف وامل في غير محله . ومساعدتهم في ذلك انما هي مساعدة لاعداء المسيح على المسيح وتمكين لهم من اقامة شعائرهم ضده في نفس بلده وتجرئة لهم على مقدساته ومخالفة صريحة لنص انجيله وتقوية لهم على زيادة الكفر به وتعد على حقوق العرب كافة وعلى مقدسات جميع النصارى وعموم المسلمين وهذا مما لا يصح ان يرضى به مسيحي على وجه الارض ولا يجوز ان يقبله مسلم في طولها والعرض

ولكن حضرة رئيس جمعية كارن كايمت لم يكتب ماكتبه الا لاجل الدعاية وايهام الرأي العام الاوروبي بانه حتى الكتب المقدسة ونبوات الانبياء تؤيد وعد بلفور ولاجل ان يوهم الرأي العام الاسلامي المسيحي واليهودي بانه حتى الانبياء والمرسلون والكهنة والقديسون موافقون ومبشرون بوطنهم القومي فضلا عن وعد بلفور ومساعدة الانجليز وموافقة عصبة الامم ليقووا بذلك عزم من يساعدهم ويكسروا به شوكة من ينازعهم ويلقوا اليأس في قلوب من يعارضهم ولكن يجب ان يسوء فالهم وان يخيب ظنهم وان ينقطع املهم من الوجهة الدينية لما عرفت ومن الوجهة السياسية والطبيعية لما ستعرف ( ان الله لا يصلح عمل المفسدين ) ان ربك هو اعلم بالمعتدين

غزه عبدالله القيشاوي


## صلاح الدين

« صلاح الدين » صنف جديد من اصناف السجاير في مثل جودة السجاير التركية ان لم يكن يفوق عنها وقد انزلته الى السوق حديثا شركة قرمان ديك وسلطي وثمن العلبة ثلاثة غروش ونصف

* * *


## جمال الحسيني
### ومساعيه في لندن

وفق الاستاذ جمال افندي الحسيني الى اقناع فريق من اعضاء البرلمان البريطاني من جميع الاحزاب بتأليف لجنة برلمانية لفلسطين تتولى الدفاع عن مطالب عرب فلسطين وبحث مع قادة الرأي العام البريطاني في مصير العرب الذين حكم عليهم في اثناء المحاكمات الاخيرة في فلسطين وقد يكون ما فاه به وكيل وزارة المستعمرات ونشرناه امس بهذا الخصوص من نتيجة مسعاه .

وقد قابل حضرته اللورد روذرمير نصير العرب فقال له هذا انه قضى اشهراً وهو يكلم الناس في ما يجب عمله في فلسطين فوجد كل واحد من الذين خاطبهم في هذا الصدد قد تولته السآمة والضجر من هذه القضية .

## قضية وادي الحوارث

ابرقت لجنة المؤتمر العربي بنابلس الى لجنة التحقيق وفخامة المندوب السامي بالاحتجاج على محاولة اخراج عرب وادي الحوارث من اراضيهم قائلة ان في هذا مثال من الامثلة المفزعة التي يحسب العرب حسابها في استنكارهم للسياسة الصهيونية وفي تخوفهم من البلاء الذي تجره وراءها

## تهريب السلاح
### من البواخر

باع احد بحارة الباخرة «افيجينيا» المدعو غريغوريوس باباياناپولوس مسدسين ضبطهما البوليس في مرفأ الثغر مع صاحبيهما وقد قاوم كل واحد منهما انه اشترى المسدس الواحد بجنيه ونصف من البحار المذكور

وعند وصول هذه الباخرة الى حيفا في ٢٠ الجاري قبض على غريغوريوس المذكور وحقق معه القاضي البريطاني لانه اجنبي واحاله الى المحكمة المركزية

## حمل السلاح

نظرت المحكمة المركزية في الثغر برئاسة القاضي بلانكت في قضية اربعة عشر شابا يهوديا وفتاة ايضا اتهموا جميعهم بحيازة اسلحة ذات قيمة عسكرية يوم ٢٦ آب الماضي وقد قبض عليهم البوليس البريطاني وهم على سطح بيت في محلة نفي شانان (قرب جسر سلمه) وبعد مرافعة ومناقشة طويلة بين المدعي العام وبين القاضي ومحامي اللجنة التنفيذية الصهيونية الذين تولوا الدفاع عن المتهمين اصدرت المحكمة قرارها ببراءة ١٤ منهم وحكمت على صاحب البيت بغرامة نقدية قدرها ٤٠ جنيها او بالسجن شهرين

## وعين الرضى

قال المكاتب السياسي لجريدة الديلي هرالد ، لسان حال حزب العمال في لندن ان وزارة المستعمرات افهمت حكومة فلسطين بعد ان امرتها بالسماح لداقار بالعودة الى الصدور ، ان تعطيلها لصحف العمال .. لاتنظر اليه الوزارة بعين الرضى .

# الاضراب في يافا
## وتطبيق قانون « جرائم الفساد »

كانت يافا اول بلدة طبق عليها قانون جرائم الفساد الجديد . فقد حدث بالامس ان البوليس اوقف مدحت افندي الهباب لتهمة لا يعلمها ثم علم بعد ذلك انها تهمة تحقير البوليس لان البوليس استدعاه بامر من المستر ركز من بيته في الساعة الحادية عشرة ليلا فلم يذهب معه . وفي صباح الجمعة عقدت هيئة الجمعية الاسلامية المسيحية اجتماعا فوق العادة قررت فيه ارسال وفد لمقابلة حاكم المقاطعة الجنوبية المستر كامبل للاحتجاج على اعمال المستر ركز فكانت المناقشة التي جرت في هذه المقابلة حادة جداً قال المستر كامبل في اخرها بانه سيجتمع مع قومندان البوليس للبحث في الامر وطلب منهم تقريراً بما لديهم من الشكاوى على المستر ركز . وفي المساء عقدت الجمعية الاسلامية المسيحية اجتماعا ثانيا فوق العادة للنظر في الامر وكان جمهور كبير ينتظر نتيجة اجتماعها وهو على اشد ما يكون من الحماس وكلهم يطلب الاضراب احتجاجا غير ان الجمعية لم تقرر شيئا وحاولت تهدئة الخواطر عبثا وانصرف الناس يحملون مسؤولية الاضراب على انفسهم وانفضت الجلسة حوالى الساعة الثامنة والنصف

وحوالى الساعة التاسعة مساء جاء رجلان من البوليس واوقفا الاستاذ المظفر وموسى افندي الكيالي سكرتيري الجمعية بامر موقع من حاكم اللواء ثم القي القبض بعد ذلك على حمدي افندي الحسيني وجودت افندي الهباب وعزت افندي بيبي ومحمد افندي جبر وصالح افندي سكينة وعبدالمعطي افندي البرغوثي وذهب صباح السبت عارف افندي السكسك لتسليم نفسه وكذلك فعل علي افندي الدباغ وقد كان في القدس ولا يزال صالح افندي زيدان تحت الطلب

وقد طلب المحامون مقابلة المستر ركز في شأن الموقوفين فرفض مقابلتهم بعد انتظار ساعة ثم كلمته الجمعية بالتلفون فقبل بمقابلة الاستاذ الشيخ راغب افندي ابو السعود وحلمي افندي ابو خضره واخبرهما ان الموقوفين متهمون بموجب قانون منع الجرائم

وعند الساعة الحادية عشر من ليلة السبت ارسل سعادة حاكم اللواء الجنوبي يدعو الى مقابلته في الساعة العاشرة من صباح السبت السادة عمر البيطار ومحمود ابو خضره وخليل العزه وعبد القادر بيدس وعبد الرؤوف البيطار ومسعد الصائغ وعلي المستقيم ويوسف طالب والدكتور حامي .

وفي الساعة العاشرة من صباح السبت عقدت الجمعية الاسلامية المسيحية اجتماعا فوق العادة ايضا للبحث في الحالة الحاضرة ولكنها ارجأت البحث حتى تقف على نتيجة مقابلة سعادة حاكم اللواء وكانت في اثناء ذلك دار الجمعية تعج بالناس وعليهم اشد مظاهر الحماس . وفي اثناء الجلسة قدم ضابط البوليس راشد افندي عبد الهادي ومعه احد رجال التحري محمد علي عناني وابرز كتابا موقعا عليه من سعادة حاكم المنطقة الجنوبية يخوله فيه حضور اجتماع اليوم بموجب المادة ١٨ من قانون الجمعيات .

وقد علمت اللجنة التنفيذية بالامر فقابل وفد منها سعادة السكرتير العام في الساعة العاشرة من صباح السبت للاحتجاج على اعمال بوليس يافا وطلب الافراج عن الموقوفين .

وفي الساعة الحادية عشرة عاد بعض من الذوات الذين استدعاهم سعادة حاكم القاطعة الجنوبية فعقدت الجمعية ثانية وكان اول موضوع عرض للبحث مسألة حضور ضابط البوليس راشد افندي الجلسة فخوبر المستر كرومبي في ذلك تلفونيا فقال انه سيفاوض المستر كامبل بالامر وبعد قليل اجاب المستر كرومبي بان المستر كامبل لم يوافق على انسحاب ضابط البوليس من الجلسة وان الحكومة ترى حضور الضابط ليس في جلسة اليوم فقط وانما في بقية الجلسات الى ان ترى الحكومة بان لا موجب لذلك فتقرر رفض الجلسة احتجاجا على كتاب الحاكم حفظا لكرامة الجمعية والكتابة له بذلك وقبل الانصراف انتخب سكرتيران موقتان للقيام باعمال الجمعية بدلا من الاستاذ المظفر وموسى افندي الكيالي على ان يقوم السيد محمود افندي ابو خضرة بالاشراف على عملهما وانتخب وفد لمقابلة سعادة الحاكم في امر الموقوفين مرة ثانية مؤلف من : السادة محمود افندي ابو خضرة وزهدي افندي ابو الجبين ويوسف افندي عاشور والدكتور حلبي

والذي علمناه عن اجتماع الذوات المذكورة اسماؤهم اعلاه بسعادة الحاكم ان المناقشة فيه دارت بشدة حول الموقوفين وان الحكومة اصرت على عدم البحث في امر اطلاق سبيلهم قبل ان يمر على توقيفهم ٢٤ ساعة .

وقد وضع هذا العدد على الطابع والبلدة مضربة اضرابا عاما وعلائم الاستياء والتأثر الشديد بادية على كل وجه اما الموقوفون فقد نقل لنا من زارهم انهم لا يرون في سجنهم غضاضة وانهم يستهينون بكل امر في سبيل خدمة امتهم وبلادهم ولا يثنيهم عن عزمهم ارهاب او عذاب

***

## محاكمة الموقوفين

علمنا في آخر ساعة عن مقابلة وفد اللجنة التنفيذية لسعادة السكرتير العام ان الحكومة بناء على رفض البوليس اخراج السادة الموقوفين بالكفالة قررت ان تجري محاكمة قسم منهم اليوم (السبت) لدى الحاكم الاداري ومحاكمة القسم الباقي غداً الاحد

وجاءنا تلفونيا ان بعض الاساتذة المحامين على اثر قرار الحكومة هذا غادروا القدس الى يافا للقيام بوظيفة الدفاع

## المسجد الاقصى
### لا يريد اليهود الاستيلاء عليه
### قالت هاآرتس

قابل وفد من الحاخامية الكبرى مؤلف من الحاخام الاكبر كوك والحاخام فرنك فخامة المندوب السامي في شأن مسألة البراق والحالة الحاضرة وقد طلب الحاخام الاكبر من فخامة المندوب ان تؤلف لجنة لبحث مسألة البراق وقد اصدر الحاخام روزنفلد منشوراً اكد فيه للمسلمين ان اليهود لا يريدون الاستيلاء على المسجد الاقصى وان ما يطلبونه هو العبادة امام حائط المبكى بحرية فقط

## ابرامسون والغرامات

قرر المستر ابرامسون فرض الغرامات التالية (بالجنيهات) على القرى العربية المتهمة بنهب مستعمرة بيار تعبية وقد صادق المندوب السامي على ذلك

بيت دراس ٣٠٠٠ ، أسدود ٣٠٠٠ قسطينه ١٠٠٠ ، البطانة الغربية ١٠٠٠ ، السوافير الغربية ١٠٠٠ ، السوافير الشرقية ١٠٠٠ ، البطانة الشرقية ٨٠٠ ، السوافير الشمالية ٨٠٠ ، المغار ٦٠٠ ، برقا ٤٠٠ وتل ترمس ٤٠٠ ....

## الى تل ابيب

بسبب اشتداد حركة المقاطعة اخذ التجار اليهود في يافا ينقلون محلاتهم الى تل ابيب وسينقل قريباً اسحق كوهين محلاته الى تل ابيب

## ماذا في الجو ؟

يزور فلسطين قريبا ، للاجتماع الى المندوب السامي السر تشانسلور ، السر فرنسيس همفريز المندوب السامي البريطاني في العراق بعد ان يزور مصر ويجتمع الى السر برسي لورين المندوب السامي البريطاني فيها . فهل نستنتج من هذا « التزاور » ان هناك شيئا « سريا » في الجو ؟

## الجراد في فلسطين

اصدرت دائرة الصحة العامة في حكومة فلسطين اذاعة قالت فيها انه لا خوف من اسراب الجراد التي قدمت في الاسبوع الماضي لانها صغيرة جدا وانها لم تضر بالمزروعات ولم تفقس

## قدوم

قدم الثغر من طنطا حضرة النطاسي الفاضل الدكتور ثيودور تادرس ونجله الدكتور مشيل فرحب بهما

# امام لجنة التحقيق

## جلسة الاربعاء فى ٢٩/١١/٣٠

### تابع شهادة روتمبرغ

المستر سلي : عندما قابلت الحكومة بناء على طلب الحاخام كوك هل كان ذلك لحملها على تغيير الستاتيكو. ج ذهبت لاطلب حلا شريفا للمسألة . س هل تذكر ان الحاخام كوك كان يدعى لنفسه الحق بان يستشار فى فتح باب في وقف اسلامي ج . كان يرى من الحق ان يستشار لان الحاخامية ذات علاقة بالامر س : اذن كان الحاخام كوك يشكو من عدم استشارته فيما يجب ان يعمله المسلمون في ملكهم ج . نعم لانه ينظر الى المبكى كاقدس مكان للشعب اليهودي س : اذن كان من مهمتك ان تبلغ الحكومة اعتراض السلطة الدينية اليهودية على تجديد البناء والترميم ج . نعم س : هل كنت تعلم ان العرب اعترضوا على نفخ البوق لانه مخالف للتعليمات ج . نعم المستر لوك قال لي ذلك ولكني قلت له ما دام نفخ البوق لا يوجد في التعليمات فعلى الحكومة ان تسمح به . س : هل كنت تعلم ان البوق لم ينفخ به من قبل . ج لا س: الم تسأل احـداً . ج قال لي الحاخام كوك وغيره انهم كانوا ينفخون بالبوق قبلا س : هل بلغك ان المندوب السامي طلب الى اليهود ان يبرزوا مستندات تبين حقوقهم في المبكى وانهم لم يستطيعوا ابراز شيء من ذلك . ج لا س : لو كنت تعلم ذلك اما كنت غيرت فكرك . ج لا لانني اعتقد ان لليهود حق الصلاة في مكان مقدس وان من واجب الحكومة ان تجد حلا سلميا او ان لا تتداخل في شكل عبادة اليهود س : اذن ارسلك الحاخام كوك لنسف الستاتيكو. هنا تدخل رئيس اللجنة وسأل روتمبرغ : هل تظن ان من واجب الحكومة ان تمنح اليهود حق النفخ في البوق وان كان ذلك خلافا للعادة . ج . من رأيي ان الحكومة كان يجب عليها ذلك اذا لم يكن اتباعا للعادة فمن قبيل المحافظة على كرامة الصلاة. ولمافرغ المستر سلي وقف محامي الحكومة وقال ان السيارة التي قبض عليها في حيفا وجدت بعد التحقيق انها لا تخص روتمبرغ وانما تخص شركة شمن ووجه للشاهد هـذا السؤال : هل تعتقد ان قرار منع النفخ في البوق كان بضغط من العرب على المندوب السامي او انه كان من قبيل الانصاف. ج انني معجب بعدل المندوب السامي وانصافه . س : قيل ان الحكومة خضعت للضغط في شهر تشرين الاول ليستدل من ذلك انها كانت ضعيفة في شهر آب فما رأيك ؟ ج . رأيي ان الحكومة كانت ضعيفة جداً في شهر آب .

وهنا تدخل رئيس اللجنة وقال ان على اللجنة ان تجيب على ذلك . س: لو اصر اليهود على الذهاب بمظاهرة للمبكى ومنعوا الا يحدث ذلك اراقة دماء ؟ ج لا اظن ان اليهود يفعلون ذلك فى مثل هذا اليوم المقدس الذي يذهبون فيه للصلاة وليس للقتال . رئيس اللجنة: ولكنه كان يوجد بينهم كثيرون من الذين رؤوسهم حامية. محامي الحكومة : انني ساصل الى هـذه النقطة. ووجه الى روتمبرغ السؤال الآتي: انك في ٨ آب ذهبت الى المستر لـوك فلماذا ؟ ج . لاستوضح منه مسألة البراق واسأله اذا كان فى امكاني مساعدته على حلها بطريقة سلمية شريفة س : هل كانت لديك طريقة لهذا الحل . ج في وقتها لا ، اما الان فنعم س : هل علمت اذ ذاك بان عدداً كبيراً من الشبان سيأتي الى القدس في ٩ آب ج . لم اعـلم ذلك ولكني قـدرت بان عدداً كبيراً منهم سيحضر ولو كنت في القدس لرأيت من واجبي ان اذهب انا ايضا الى المبكي لاشترك معهم لان الحالة فى البراق كانت مهينة للشعب اليهودي . س : وبكلام آخر لكنت قمت بمظاهرة فردية . ج نعم س : كان من رأيك خوفا من حدوث مظاهرة ان تمنع الحكومة الذهاب الى المبكى في ذلك اليوم . ج . نعم

س: لو اوقفت المظاهرة في ١٥ آب فماذا تظن كان يكون تأثيرها على العـالم اليهودي وعلى المسلمين ج : من رأيي ان الحكومة اذا اجبرت الاهالي على اتباع اوامرها يكون لذلك تأثير حسن على الجميع. احد اعضاء اللجنة ـ قلت لنا ان منع نفخ البوق اهانة لليهود افلا يكون من الاهانة منعهم من الذهاب الى المبكى في هذا اليوم المقدس من السنة ج: لم اقل انه يجب منعهم من الذهاب الى المبكي ولكن منعهم من الذهاب اليه بمظاهرة. ثم نودي على المستر لوك فطلبت اللجنة ان تستوضحه في بعض امور سرية بعد انتهاء الجلسة . ووقف المستر ستوكر لتتمة مناقشته فسأل المستر لوك عن مسألة الذكر فى الزاوية فقال انه لما علم بها طلب الى المفتي ايقافها ثم علم بعد ذلك انها اوقفت ولم تتكرر من ذلك اليوم . س: هل طلبت ذلك من المفتي بصفة رجاء او بصفة امر . ج : اريد ان تذكر يامستر ستوكر ان من اللياقة فى مخـاطبة احد كبار النـاس ان لا يقال لهم «انني آمرك او اخبرك» واظن انني قلت له ارجوك. ثم لفت المستر ستوكر نظر اللجنة الى ان محامي اليهود لم يقدم لها المقالات التي نشرت في جريدتي دافار وهاآرتس وفيها حملات على جريدة دوارها يوم لانها اثارت المسائل الدينية فكانت مسؤولة عن المظاهرة التي جرت فى ١٥ آب

### جلسة صباح الخميس

المستر ستوكر ـ مظاهرة ١٦ آب جرت بدون اذنك ولكنك سمحت بها ج: انها جرت قبل ان اعلم بها . ثم قال جوابا على سؤال آخر ومع ذلك فانني لوامرت بمنعها لكنت اشك في ان البوليس يستطيع ذلك بدون اراقة دماء س : ما الفرق بين مظاهرة ١٥ آب ومظاهرة ١٦ آب؟ فقال رئيس اللجنة ان المستر لوك اجاب على ذلك. المستر ستوكر الفرق ان المظاهرة اليهودية مرت بالاحياء الاسلامية والمظاهرة الاسلامية انحصرت فى دوائر اسلامية بين المسجد الاقصى ووقف ابي مدين ج: نعم س: اذن هل كانت اهانة لليهود ج : ارجو ان توجه هذا السؤال الى زميلك الجالس امامك س: قلت ان اليهود قابلوك بشأن البلاغ الذي اصدرته في ١٧ـ٨ـ٢٩ فهل كنت تعتقد ان الاخبار التى كانت فيه صحيحة ج: قابلني فى ١٨ـ٨ـ٢٩ المستر برودي والمستر هوروفتش واحتجا على ما نشر فى بلاغ الحكومة بانه غير صحيح واطلعاني على كتاب كانا عازمين على ارساله الى لجنتهم في لندن وعلى ثلاث صور تلغرافية الاولى صورة تلغراف ارسلاه والثانية صورة تلغراف كانا عازمين على ارساله بعد بحثها معي والثالثة مسودة تلغراف اقترحه المستر ملز وكتبه بخط يده فاعترضت على التلغراف لان بلاغ الحكومة كان صحيحا وانما كان مجملا اما تلغرافهم ففيه كلمات (انفجار خطير ـ جوع ـ تهيج) س: هل اعتبر اليهود ان مظاهرة المسلمين كانت خطرة ج: نعم . س: اما علموا ان مظاهرة المسلمين كانت رداً على مظاهرتهم وان المسألة كانت مظاهرة لقاء مظاهرة وانتهى الامر ج. لم يعتبروا ذلك اما المسلمون فقد ارتضوا شرط ان لا يحدث شيء آخر س : هل كان شعور اليهود هائجا في الاسبوع التالي ج : نعم وقد زاد بعد موت مزراحي . س : هل كان شعور المسلمين كذلك ج: لا اعتقد س: في مثل هذه الظروف الا تعتقد ان خوف المسلمين من هجوم يهودي عليهم في ٢٣ آب كان طبيعيا ج : نعم وان لم يكن لدي دليل محسوس . س : ما دام الامر كذلك اليس من المعقول ان يأتي العرب بالعصي . ج : نعم وحمل العصي ليس بالامر الغير العادي س: هل يستدل من ذلك انهم كانوا يريدون مهاجمة اليهود ج: ليس من الضروري وذلك يظهر من تقارير البوليس س: هل علمت في ٢٣ آب ان اليهود هاجموا مقاما اسلاميا مقدسا ج. لا س. الم يبلغك ان اليهود هدموا قبر الصحـابي عكاشه ومزقوا الكتب الدينية ج. علمت عن ذلك فيما بعد وقد ارسل المفتى احتجاجـا على هذا الامر

س : هل ارسلت الحكومة من كشف على المقام ؟ ج لا اعلم . س : هل تعلم ان سلطة المفتي تمتد الى الخليل ؟ ج : ان سماحة المفتى له وظيفتان الاولى وظيفة افتاء القدس ولا تتنـاول الخليل والثانية وظيفة رئيس المجلس الاسلامي الاعلى وسلطته تشمل كل فلسطين غير ان اهالي الخليل لم يهتموا كثيراً بهذه السلطة وله بينهم اخصام . س : الم يقيموا قضية ضد المجلس الاسلامي ؟ ج : نعم . س : هل اثبت فحص جثث القتلى في الخليل وجود تمثيل فيها ؟ ج : اظهر الفحص الطبي فساد هذا الزعم . فاعترض محامي اليهود على هذا السؤال وقال انني لا اوافق على ذلك ولكني لم اشر الى هذا الامر امام اللجنة

ثم سأل المستر ستوكر المستر لوك عن النشرات الرسمية التى كانت الحكومة تصدرها اثناء تعطيل الصحف وقال انهم استنتجوا منها ان الهجوم كان متبـادلا. ج : ان الغاية الوحيدة منها كانت تهدئة الشعب . س : هل قتل اليهود عدداً كبيرا من العرب ؟ ج : الاحصاآت ليست لدي س : اليس من التضليل ان يقال ان الهجوم كـان متبادلا ؟ ج : يمكن ان يكون البعض قد قتل دفاعا عن نفسه . س :هل تعرف شيئا عن الرجل المدعو سالم الذي قتله اليهود في ميشورم ؟ ج : لا . س :الا تعلم ان اربعة من اليهود اتهموا بقتله وان قضيتهم تحت المحاكمة ؟ ج : لا

احد اعضاء اللجنة :اظن ان نشرتكم الرسمية تشبه البريتش غازيت . المستر ستوكر : مخدره لان الجانب الاخر يدعي ان اليهود ملائكة فجاءت النشرة الرسمية وقالت انهم ليسوا كذلك . س : هل سمعت بجمعية ترمبلدور ؟ ج : سمعت عنها ولكنني لا اعرف عدد اعضائها س: اليس هو ثلاثة الاف

محامي اليهود سمعت ان العدد ٢٥٠ المستر ـستوكر : ٢٥٠ كان العدد التقريبي الذي يحضر جلساتها فقط س : هل علمت ان هذه الجمعية اقامت دوريات مسلحة فى ليالي ٢٣و٢٤ آب في المنشية جنوبي تل ابيب . لا اعلم . س: هل علمت ان اعضاء هذه الجمعية كانوا مقسمين الى جماعات كل جماعة منهم مؤلفة من عشرة اشخاص يقودهم رئيس مسلح بمسدسين ج ذلك مزعج جداً ولكني لا اعلم شيئا س : هل سمعت شيئا عن قوة الهاجانـا ج . هي نوع من قوة دفاع متطوعة س : هل هي جمعية فلسطينية متحدة مع جمعية ترمبلدور؟ ج لا اعلم ولكنها مؤلفة من شبان س: الدفاع ضد من؟ ج انها ليست قوة دفاع رسمية ولا اعرف عنها غير القليل س : متى علمت عنها لاول مرة ج . منذ سنوات س: هل سمعت عنها شيء مؤخرا ج . اظن انني سمعت ان بعضا من الشبان التابعين لها جاؤا الى المبكي في عيد ٩ آب وقاموا بوظائف معينة س : هل علمت انها جمعية مخطرة ؟ رئيس اللجنة : لقلب الحكومة ! المستر لوك : لا وانما ارجح انها للدفاع س : ضد العرب ج . لا استطيع ان اقول س: هل كان موقف العرب منذ الانتداب موقف كره اليهود. ج يصعب علي الجواب اجمالا ولكن اقول انه ليس كرها لطبقة من الطبقات ولكنه كره للسياسة س :انه كان كرها للمهاجرين ثم شمل الكره كل اليهود بسبب الانتداب ج . ذلك يتوقف على شعور العرب والاحرى ان يسأل عربي عن ذلك س : ولكن الا يوجد بين جميع طبقات العرب كره لليهود اساسه تصريح بلفور والانتداب وقدوم المهاجرين و...

رئيس اللجنة : هل كل هذا سؤال واحد ؟ الافضل ان تجعله اقساما. المستر لوك: تلك اسئلة ملكية لا يستطيع موظف كبير ان يجيب عليها. رئيس اللجنة: كفى بما قلت جوابا . (يتبع)

## غزة (لمراسلنا)

### النهضة النسائية

عزمت لجنة سيدات غزه على تأليف جمعية خيرية اسلامية مسيحية وقد دعت بعض السيدات والاوانس الى اجتماع يعقد لهذه الغاية يوم الاثنين ٢٤ الجاري

### قضية اهالي الطيره

قوبل هنا حكم محكمة الاستئناف في قضية اهالي الطيره بالابتهاج الشديد وقد ابرق بعض الذوات مهنئين

### تصريح الكاتنغ

في اثناء مرور الكابتن كاتنغ بالقطار الى مصر قابله وفد من وجهاء البلد على المحطة فصرح حضرته لهم بما يلي :

درست القضية درساً وافيا وصرت على اعتقاد بانه لو تيسر للوزارة الانكليزية ان تأتي الى فلسطين لترى بعض ما رايت لاكسبتكم حقكم فوراً . واريد ان اعلمكم ان سائر موظفي حكومة فلسطين لا يجهلون حقكم في القضية وان تجاهل ذلك اثنان او ثلاثة منهم وحبذا لو تسرعوا في ارسال وفدكم الى لندن حيث يكون هناك قبل كانون الثاني القادم ليطلع الرأي العام البريطاني على ما خفي عليه من قضيتكم وليقاوم النفوذ الصهيوني المترعرع هناك. ولن اذخر سعياً من جهتي للقيام بهذا الواجب وستطلعون مقالات عديدة من قلمي وستسمعون شيئاً عن خطبي

## الى المهجر

جاءنا من جمعية النجاح في بيت جالا انه قد غادرها الى الديار الاميركية الاستاذ اسكندر افندي ابو رمان كاتب حسابات الجمعية الذي لم يكن يألو جهداً في خدمة الناشئة في المدرسة الارثوذكسيه وانشائهم رجالا نافعين للامة والوطن.

## فتاة عربية

### تتحدث الى فتيات العرب

في صباح ٢ نوفمبر اليوم المشؤوم خرجت من البيت مبكرة على اثر سماعي لقرع النواقيس وصوت المؤذن الحزن لاشهد تلك المظاهرة الصامتة التي قام بها الرمليون جميعاً من مسلمين ومسيحيين

وعند ذاك المظهر البديع وقفت والدموع تسيل من آماقي لما فعلته بنا يد الاستعمار وقد عاودني الامل باننا سوف نعيد مجدنا الغابر طالما هذه النفوس الوثابة التي شهدتها ولمستها موجودة حية وقلت :

لقد آن لك ايتها الفتاة ان تشاركي الشباب في الدفاع عن هذا الوطن المقدس وآن لك ايتها الفتاة العربية ان تطلقي ذلك الخمول الذي سيطر عليك قروناً عديدة وآن لك ان تبرهني على ان الفتاة العربية ليست باحط مقاماً من الفتاة الافرنجية

وقد آليت على نفسي ان اجاهد بكل وسيلة للدفاع عن الوطن المحبوب مرددة من اعماق قلبي فلتحي فلسطين عربية حرة وليسقط وعد بلفور

الرمله «فتاة البيضاء»

## غير مرغوب فيه

الغي تصريح اكتساب الجنسية الفلسطينية المعطى الى زفي باسيلاك اليهودي

## تصريح لكاننغ

### في مصر

كتب الينا السيد بشاره نصور من القاهرة بانه وصلها الكابتن غوردون كاننغ نصير العرب فاستقبله على المحطة جميع اعضاء لجنة الدفاع عن فلسطين وجمعية شبان الخليل ورهط كبير من ابناء الجالية الفلسطينية وغيرهم وعندما سئل عن رأيه في الحركة الوطنية بفلسطين اجاب بانها قد تركت في نفسه احسن اثر لامة تريد الحرية وتسعى اليها وانه لم يكن ينتظر ان يرى مثل هذا الحماس وهو يؤكد بانه لا بد وان تحدث تغييرات خطيرة في القضية الفلسطينية في الاشهر الاولى من السنة القادمة بعد انتهاء لجنة التحقيق من عملها وذلك لمصلحة العرب . وقد قابل بعض زعماء الصهيونيين فشعر من حديثهم ان اليأس قد ابتدأ يتسرب الى قلوبهم وان حماسهم قد خمد امام الحركة الوطنية العربية واكد انه سيساعد العرب في انكلترا الى النهاية ،

وكان بعض الشباب الصهيونيين يرقبون محادثات الكابتن مع مستقبليه فجعلهم اشمئزاز الوطنيين منهم يبتعدون مخزولين.

## ميزانية الحكومة

### في شرق الاردن

• بلغت الايرادات في ميزانية حكومة شرق الاردن عن سنة ١٩٢٨ — ١٩٢٩ ٢٣٩٩١٢ جنيها والنفقات ٢٩١٣٠٧ جنيهات اي بعجز قدره ٥١٣٩٥ جنيها سدد باعانة من الحكومة البريطانية قدرها ٤٠ الف جنيه وبمبلغ ١١٣٩٥ جنيها من المنقول من حساب السنة السابقة.

ويقول روتر ان هذا دليل على تقدم مالي مطرد ؟؟؟

## على ذمة

### البالستين ويكلي

جاء في مقال كتبه اللفتننت جنرال السر جورج «مك مون» في جريدة «العالم اليوم» تحت عنوان «الدفاع عن فلسطين ومشكلة الجيش في مصر» قوله: ان قوة الجيش في مصر قد ضوعفت عما كانت عليه قبل الحرب لسببين ـ الاول ـ لمنع التعدي على الاوروبيين والمسيحيين ... كما حدث ذلك في سنة ١٩١٩ بصورة فظيعة ... والثاني ـ لحماية فلسطين من القلاقل الداخلية ومن مشاغبة عرب شرقي الاردن .!


## الابخرة مفيدة للنزلة الصدرية

او الرشح العميق في الصدر تتسرب رأساً للاعضاء وتزيل جميع انواع الرشح بنفس الليلة .

يستحصل عليها الان للبيت بسهولة من مرهم متبخر يدلك به

ان اسرع طريقة لمقاومة امراض الرشح هي الابخرة المعقمة التي يمكن دخولها الى الممرات الهوائية الملتهبة والى الرئتين

الوف من الناس المشتتين في جميع انحاء البلاد قد ادركوا كيف يزيلون رشحهم في اول بدايته باستعمال مرهم وبخار فيكس

عندما يستفحل امر الرشح ويقارب ان ينجم عنه نزلة صدرية وانفلونزه ادلك فقط فيكس على زورك او صدرك عند النوم ، فهي تفعل كلبخة قديمة في اخراج الوجع وأيضاً كقنديل بخاري حديث ، لان حرارة الجسم تحلل المواد الجوهرية الى بخار يستمر استنشاقه طول الليل وهذه تذيب البلغم وتسلك ممرات الهواء المزكمة وتمكنك من النوم براحة وعند الصباح يزول كل شيء حتى ولو كان أسوأ انواع الرشح

—﴿ جيدة للاطفال ﴾—

وهذه المعالجة الخارجية محبذة وعلى الخصوص من الامهات لرشح اطفالها وهي ليست مرة ولا تزعج معدهم الحساسة يمكن استعمالها بكل طمأنينة وفي كل آن حتى ولاصغر طفل وان الخواص الشافية التى في فيكس جعلته ايضاً مفيداً للجروح والحروق واللسعات والورم .

## دهان وبخار «فكس» لاوجاع الرشح

يطلب من الوكلاء العموميين لفلسطين

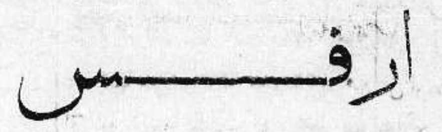
حنوش ومليكيان

القدس — يافا — حيفا



## حتى لو انك تدخن

تبقى اسنانك بيضاء كالعاج باستعمالك معجون الاسنان




**ORPHOS** 

**TOOTH PASTE**

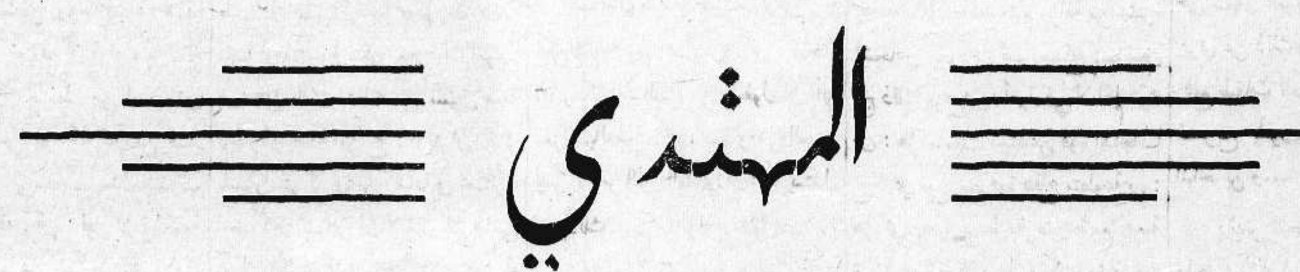
ان هذا المعجون الجديد هو انجع مطهر ـ وادهش مبيض ـ واسرع مؤثر عرفه علم الطب حتى الان

لقد حاولت شركات عديدة بان تجعل لمعجونها اثراً في تبييض الاسنان فجربت احداها مادة رملية والتجأت اخرى الى الحوامض الكيماوية ولكن عبثاً حاولوا اذ كانت النتيجة ان سطت المادة الاولى على ميناء الاسنان فدمرتها واثرت الاخرى على اللثة فاضعفتها . ومعلوم على ما قرر علماء الطب ان ضعف هذين الجزئين من الاسنان هو اس الخراب

واخيراً جاءت شركة ﴿ ارفس ﴾ بمركب فريد في بابه يحوي المادة العجيبة تريكالسيم فوسفات (Tricalcinm Phosphate) وهذه تكسب الاسنان بياضا ناصعا وتزيد اللثة قوة. فلا يفوتنك ان تنتفع بمثل هذا الاكتشاف المدهش.

اشتره من اقرب صيدلية اليك وجربه ولو مرة فانك لن تندم

الوكلاء العموميون للشرق الادنى




باب الخليل — القدس

مضمون ... اذا استعملت هذا المعجون مدة اسبوعين ولم يثبت لك بالفعل اثره العجيب فارجعه الى بائعيه ترد اليك دراهمك